



～文教のまち西原～

2001年 No.356

広報

にしはら

10

西原まつり

と き・11月3日(土) 4日(日)
と ころ・西原運動公園



もしもの時にそなえて

町防災訓練

平成十三年度西原町防災訓練が八月三十日、午前、町役場や町中央公民館の二ヶ所で実施され、浦添警察署や東部消防本部、平園区民など約百六十人が参加しました。

この訓練は、町地域防災計画などに基つき、大規模地震等による各種災害の発生を想定し、防災機関相互の連携、協力の下に迅速、的確な応急活動を実施することを目的に行われたものです。

訓練は震度5の地震で建物十数棟が倒壊したという想定で行われ、訓練開始宣

言が行われると津波警戒発令の一斉指令が発令されました。

また、平園区で緊急放送が行われ、集まった区民が町中央公民館に避難しました。訓練は約一時間で終了し、町災害対策本部長を務めた

翁長町長は「本町でも初めての防災訓練であり、防災計画を策定しても、いざという時に対応できなければ意味が無い。今日は危機意識をお互いにもつべき事を認識できたのが収穫」と感想を述べました。

海外移住者子弟研修生とCIR、ALTの歓迎会を開催

町の海外移住者子弟研修生と国際交流員（CIR）、外国青年招致事業語学指導員（ALT）ら五人の歓迎会が九月十九日午後、西原共同福祉施設で行われ、多数の町民らが参加しました。

研修生は、与那嶺エリカさん（アルゼンチン）と与那城ファン 英樹さん（ペ



前列中央の海外移住者子弟、CR、ALTをかこんでの記念写真

ルー）で、CIRはコブス・ダヴィットさん（フランス）、ALTはジェフリー アラン マックブライドさん（米国）、シャリリー アギュラさん（米国）です。

主催者あいさつで翁長町長は研修生に対し「沖縄の心を世界に伝えてほしい」と激励し、CIRやALTには「町民への語学教育や国際交流の面でよろしくお願ひしたい」と述べました。

また、研修生・指導員あいさつの中で、与那嶺さんは「沖縄の文化が大好きで、琉舞や三味線、空手を学ん

でいます。今年は世界のウチナーンチュ大会に参加できるので誇りに思う」と述べました。

県土木技能士会の会 員が南小で修繕ボラ ンティア

県土木技能士会（島袋信治会長）の会員十九人が、八月二十六日、西原南小学校の棚やほうきなどの修繕をボランティアで行いました。

これは同会が自分たちの技術を地域に貢献しようとして去年から一度行っているもので、今年は、会員に西原南小学校PTAの宮城龍巳さんがいることから同校の修繕を行うこととなりました。会員のみなさんは暑い中、熱心に修繕作業に取り組みしていました。



下水道促進をパレードでアピール

「下水道の日」広報パレードが、九月十四日、西原町役場をスタートし、中城村・与那原町・佐敷町を経由して那覇市まで行われました。

このパレードは西原町・中城村・与那原町・佐敷町で構成する中城湾南部流域下水道促進協議会（会長：翁長正貞西原町長）の関係四町村による車輛パレード方式で行われていました。

激励のあいさつで翁長正貞協議会長は「平成十四年四月から下水道の共用開始も始まります。下水道の重要性をアピールするのにも、地域のみなさんの認識と協力が得られるようにがんばってください」と述べました。



たくさんの方を学びました

海外短期留学生帰国報告会

海外短期留学派遣事業の留学生による帰国報告会が九月三日午後、町役場で行なわれました。

この事業は、国際化に対応できる人材の育成をめざして町教育委員会により行なわれているもので、今回で四回目をむかえます。

今回の派遣された生徒は、第三回西原町中学校英語ストリーコンサートにおいて最優秀賞を受賞した一名と、選考試験において選ばれた七人の計八人です。



この中には前回から、西原町人づくりの会（大城進一会長）が主催した、チャリティ絵画・書道・陶芸・ステンドグラス展示即売会の収益金からの1人派遣が含まれています。

報告会では、はじめに島田教育長のあいさつがあり、各留学生の英語を交えた報告の後、翁長町長や西原町人づくりの会の大城進一会長、学校長からのあいさつがありました。

島田教育長は「きつと、みなさんは、素晴らしい体験をしたでしょう。この貴重な体験を学校生活で生かしてほしい」と、あいさつしました。

各生徒の報告では、英語が徐々に通じるようになった喜びや、ホストファミリーのやさしさ、自然の美しさ、異文化の違いや共通点などがそれぞれ報告されました。

また、両親や関係者への感謝のことが述べられました。翁長町長は「いい報

告を聞かせてもらった。国際感覚を身に付けてもらうためにこの事業を行なっているが、初期の目的は達成されたのではないかと喜んでいう。外国で活躍したいという、みなさんの意気込

町職員が市町村合併問題について発表

行政組織の活性化を図るとともに、明るく、魅力あるまちづくりを推進することを目的に、平成十二年七月に町職員をメンバーに発足した、まちづくり研究会が、八月三十日、午後、町役場で報告発表を行いました。

今回の研究会のテーマは市町村合併問題についてで、チーム員は、「南部東園地区市町村との合併案」、「中部地区市町村との合併案」、「合併しない案」の三班に分かれて、それぞれの考えを発表しました。

南部東園地区市町村との合併案を提案した班は、南部を、東部消防組合や東部清掃組合などの一般事務組合が西原と共通していて、合併することにより迅速、的確な意思決定が行えるとし、また、豊かな自然が残され

みはすばらしい。二十一世紀に大きくはばたいてほしい」と激励しました。

さらに大城進一会長は、「挑戦する勇氣や成長しようとする、自分を成長させようとする」とも大切。

基地の無い南部東園が合併に最適と提案しました。

中部地区市町村との合併案を提案した班は、歴史的な背景や町民アンケートの結果、先ほど行われた市町村合併学習会のようなをもとに中部地区こそ合併に最適とし、財政やインフラ整備などの優位性を強調しました。

また、合併しない案を示した班は、合併特例法などの財政支援は一時的なものであり、合併は住民へのきめ細かいサービスがでなくなる（反対理由を述べ、「部落の歴史探訪」や大学間などむずが「文教ストリート」などの新たなまちづくりを提案しました。会場には約七十人の町職員が参加し、翁長町長は「まちづくり研究会の意義は、

ぜひ今回の経験を未来につなげてほしい。外国のことだけでなく、沖縄や日本の文化、歴史、芸能なども学んでほしい」と述べました。

まちづくり研究会



自発的、自主的に意欲をもつてことにあたることにある。これからも地方分権に対応し町民のために何ができるかを常に考えてほしい」と感想を述べました。研究会は、今回の発表会のほかに、これまでに町内の文化財、企業の視察や他市町村のまちづくり研究会との意見交換会、東村エコツーリズム協会視察などの研修を行っています。

まちの話題



棚原で五十数年ぶりに「ウマチー網」が復活

棚原区で五十数年ぶりに「ウマチー（子ども）網」が復活し、八月四日に綱が曳かれ、たくさんの区民が参加しました。かつて棚原区では「ウマチー（子ども）網」、「大綱」の三種類がありましたが、大綱以外は長い間行われていませんでした。同区では、「ウマチー（子ども）網」を復活させようという気運が高まり、また従来十二年に一度開催されている「大綱曳き」も、区民から「おこなわれる間隔が長すぎる」という意見が以前からあることもあり、八月二十六日に行われました。会場には六百人が集まり、カナチ棒が入られ綱引きが始まると、区民は汗だくになるまで綱引きを堪能しました。今回は久しぶりに東側の綱が勝利を収めました。棚原児童会の伊波時男会長は「綱引きは綱を編む準備作業の段階から日頃会えない人に会えるなど区民の親睦が図れます」と話していました。



勇壮にエイサーの舞 内間団地 兼久・小那覇区

旧盆中の九月一日、小那覇交差点かどの給油所で、内間団地、兼久区、小那覇区のみなさんが台所で各区のエイサーを披露し、多くの観客を魅了しました。これはエイサーの盛んな三自治会がお互いのエイサーを町民に披露することで、さらなる地域おこしをすすめるよう行われたものです。激励のあいさつに立った屋良朝光町文化協会は「エイサーは今では楽しいという雰囲気強い。今年は西原まつりもあるの、まつりにも参加してほしい」と述べ、さわふじ通り会の新川康吉会長は「青年たちの若いエネルギーをエイサーをととして西原の発展へと傾けてほしい」と激励しました。あいさつのあとは各自治会が力強く勇壮な太鼓の舞をみせ、たくさんの観客から大きな拍手が贈られました。



トピックス



とうふ作りに挑戦 西原児童館

西原児童館で八月二十三日午前、「とうふ作り」が行われ、親子三十人が参加しました。講師は町生活研究会の呉屋光子さんで、白を使って大豆をひく作業には、たくさんの子どもたちがまわりに集まり、興味深うにみつめていました。子どもたちは、大豆から豆腐ができるのを目の当たりにして感激したようです。お昼には、持参したおにぎりとゆし豆腐を、みんなでゆつくり味わっていました。



長寿食の料理方法手ほどきします！

いきいき長寿食講座

町生活研究会（内藤貞代会長）の「平成三十三年度いきいき長寿食講座（食文化伝承世代間交流）」が八月二十三日、町中央公民館で行われました。

これは、西原町高齢者ビジョン「西原町ひやみかちなり、土壌プラン」に基づき、高齢者がその持つ能力を発揮できるような環境作りの一環として行われ、高齢者の培った知識・技術を次世代に伝承することにより、生きがいや喜びを実感できることを目的に開催されました。おばあちゃんやお母さん、子どもの三世代が参加した今回の献立は、芋ご飯、おぐらの味噌汁、豆腐ハンバーグ、パスタサラダ、ゴマゼリりの五品。地域の生活研究会のみなさんやお母さん方の手ほどきのもと、子ども達はなれない手つきながらも楽しみながら料理づくりに励みました。



米国アトランタで行なわれた同大会でのデモンストレーションのようす

与儀清さんが空手 世界大会で二冠達成

米国アトランタで八月に行われた沖縄伝統空手道古武道競技世界大会で、古武道空手型、棒型四十五歳以上の部で二冠を達成した与儀清さん（与儀会館総本部会長）が、八月二十一日、町役場に翁長町長を訪れ、その報告を行いました。大会には二十一カ国、約千人が参加し、お互いの技を競い合いました。坂田ハイツ内では空手道場を開くとの意向が、各流派と演武できたのがうれしい。二〇〇三年に沖縄で世界大会が開催されるので、それまで現役でがんばり、その後は後輩の指導に努めたい」と感想と今後の抱負を語りました。



二冠達成の与儀清さん（中央）

翁長町長は「世界大会で技を競い、交流を深めることはとても有意義なこと。西原町民が世界にはばたくのはうれしく、また子どもたちの健全育成にも効果がある。今後も活躍の場を、後輩の指導もよろしくお願したい」と賞賛しました。また、同大会では、与儀さんの道場から出場した平武蔵さんが棒型で三位となりました。

あやかーらち
きみそーり

今年米寿を迎える方々は、大正三年（一九一四年）生まれで、男性二十七名、女性三十一名です。（平成十三年八月二十四日現在。なお、四人は掲載辞退）カジマヤー（九十七歳）を迎える方々は、来月号にてご紹介致します。



 城間 ツル 〔字根原276番地〕	 比 嘉 勇 〔字地975番地の15〕	 謝名元博子 〔字地974番地の17〕	 仲宗根ウト 〔字幸地131番地〕	 翁 長 次郎 〔字幸地124番地〕	 兼島金次郎 〔字幸地92番地〕
 呉屋八重子 〔字上原168番地〕	 稲 福 トヨ 〔字上原65番地〕	 棚 原 チヨ 〔字森川67番地〕	 棚 原 盛仁 〔字森川67番地〕	 安座間ツル 〔字福長563番地の1〕	 宮 里 三郎 〔字柳原807番地〕
 川 満 泰 恵 〔字幸地311番地の2〕	 横田津留子 〔字福長455番地〕	 玉 城 タツ 〔字福長455番地〕	 小波津ツル 〔字福長175番地の1〕	 崎 原 ヒデ 〔字上原345番地の1〕	 稲 福 恭宗 〔字上原245番地の10〕
 川 平 ハル 〔字小橋1210番地の66〕	 知 念 松 仁 〔字津花波152番地〕	 與那嶺ツル 〔字津花波36番地〕	 呉 屋 仁 吉 〔字只原101番地〕	 呉 屋 清 〔字只原52番地〕	 呉 屋 盛 吉 〔字只原4番地〕
 玉那覇千代 〔字小那覇266番地の1〕	 玉那覇善徳 〔字小那覇35番地〕	 與那嶺次郎 〔字嘉手苺4番地〕	 與 儀 ハル 〔字内間89番地〕	 稲 福 太 郎 〔字小橋川79番地〕	 大嶺正太郎 〔字小橋川69番地〕
 與那城亀助 〔字家久51番地〕	 小橋川次郎 〔字家久2番地の3〕	 泉 川 寛 有 〔字那覇310番地の2〕	 藏 前 清 勇 〔字小那覇275番地〕	 當 銘 カメ 〔字小那覇275番地〕	 平 良 キク 〔字小那覇275番地〕
 新川企美子 〔字我謝198番地〕	 城 間 ヲシ 〔字我謝718番地の2〕	 妹 尾 活 夫 〔字那覇39番地の2〕	 石 嶺 孝 信 〔字与那城351番地〕	 當 間 嗣 安 〔字家久181番地〕	 高 橋 静 江 〔字家久173番地〕
 宮里カマト 〔字我謝649番地〕	 新 川 ハル 〔字我謝218番地〕	 小橋川ツル 〔字我謝159番地〕	 崎 原 千 代 〔字我謝810番地の45〕	 新垣シゲ子 〔字我謝810番地〕	 米 須 清 徳 〔字我謝241番地の41〕
 徳 松 富 子 〔字我謝233番地の51〕	 小波津三郎 〔字小波津184番地〕	 玉 城 ナベ 〔字田田101番地の6〕	 喜 納 恵 信 〔字安室77番地〕	 浜 元 サダ 〔字我謝8番地の123〕	

西原町敬老会

第18回西原町敬老会（主催：西原町社会福祉協議会）が9月15日敬老の日に町のお年寄りや来賓ら合わせて約400人の出席のもと行われ、長寿を祝いました。

主催者を代表して糸数雄介社会福祉協議会長は「みなさんの顔を拝見していると、敬老会という感じがしない。みんなが長生きしてよかったと思うような世の中を、地域の方々や行政などと共につくっていきたい。今日は心からおもてなしをしたいと思います」とあいさつしました。

主催者あいさつの後は来賓祝辞や多彩な余興で盛り上がりました。



高齢者健康調査にご協力下さい。

【高齢者健康調査とは？】

65歳以上の町民を対象に、健康状態や生活状況をアンケート調査し、その結果をコンピューター分析にかけ、対象者が日常生活や健康管理についてのアドバイスをお届けします。また、その調査結果を今後の健康、保健、福祉施策の重要な資料として活用していきます。

【今年度の対象者は？】

平成13年9月1日現在で、65歳、70歳、75歳、80歳、85歳の方です。

【調査方法は？】

調査員が、10月上旬から対象者のご自宅にお伺し、調査票を配布、記入説明をします。記入していただいた調査票は、調査員が後日回収に伺います。本人へのアドバイス表は、分析が済みしだい自宅へ郵送します。

【調査票は〇印をつけるだけ！】

調査票の質問項目は若干多くなりますが、皆さんが該当する欄に〇印を記入するだけの簡単な方式となっています。また、ご回答いただいた内容の守秘につきましては、万全を期しておりますので、町民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

【問い合わせ先】

西原町役場保険課（国民健康保険係）
945-4791（内線151）

町史だより

～町内の川～

先月の迷走台風には本当にまいいりましたが、町民のみならず影響はみなさんでしようか？
西原町は大雨が降ると、たびたび川の水があふれ出て冠水します。特に町内でも小波津川流域は大雨や台風の際、浸水被害が起こります。
そもそも川の水は、流域でも低い位置にある場所に自然に流れ集ったものですから、流域の環境が変化すると川の水の流れると影響を及ぼします。曲がりくねった部分を直線化してコンクリート整備した川では、大雨の度にともとも曲がついていた地域は水が集ってしまいます。また、林や田畑は降った雨水をいったん溜めて徐々に川に流すという効果をもつていますが、そこが宅地化して



写真① 煙をおおう水

れる川の水をなんとか治めようとした努力を垣間見ることができます。今後も、このような努力が積み重ねられ、現に小波津川の整備計画では自然とマッチした河川整備が進められ、川と仲良く暮らせる日も近いかもしれませんね。

舗装されると、雨水の地下浸透がなくなり、降った雨水が短時間で川に流れこむので川は増水してしまうのです。
町史には、川の治水に関する行政資料も集められます。写真①は、一九七三年ごろの小波津川流域にある畑の様子です。増水した水が畑をおおっているのがわかります。当時はちょうど川の整備が行われていたらしく、（写真②）写真③のような小さな橋も川幅を広げる工事のため撤去されました。これらの工事関係資料から、あふ



写真③ アーチ型の古い石橋



写真② 積みあげられるブロック

介護保険からのお知らせ

平成13年9月分までは半額、10月分からは本来の保険料になります。



普通徴収（役場の窓口や銀行に個別納付）

平成13年度

（単位：円）

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	計
第1段階				1,700	1,100	1,100	2,300	2,300	2,300	2,300	2,300		15,400
第2段階				2,200	1,700	1,700	3,500	3,500	3,500	3,500	3,500		23,100
第3段階				2,700	2,300	2,300	4,700	4,700	4,700	4,700	4,700		30,800
第4段階				3,200	2,900	2,900	5,900	5,900	5,900	5,900	5,900		38,500
第5段階				3,700	3,500	3,500	7,100	7,100	7,100	7,100	7,100		46,200
納期限				31日	31日	10月1日	31日	30日	1月4日	31日	28日		

特別徴収（年金からの差し引き）

平成13年度

（単位：円）

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	計
第1段階	1,700		1,700		1,700		3,500		3,400		3,400		15,400
第2段階	2,500		2,500		2,500		5,200		5,200		5,200		23,100
第3段階	3,400		3,400		3,400		7,000		6,800		6,800		30,800
第4段階	4,200		4,200		4,200		8,700		8,600		8,600		38,500
第5段階	5,100		5,100		5,100		10,300		10,300		10,300		46,200
天引きの日	13日		15日		15日		15日		14日		15日		

玉那覇相談員のワンポイントアドバイス

今回は自己破産についてお話しします。
支払い不能に陥っているにもかかわらず、破産を決定できずに悩み、取立ての恐怖から逃れられないまま苦しみ続けている方がいました。

家族や身内から「破産だけは絶対にするな」と言われているとのことでした。まだまだ破産手続きについての誤解が根深く残っていることを相談を受ける中で痛感します。

破産制度は懲罰ではありません。私たちの借金地獄を解決する最後の法的手段で、人生、経済の再生を支援する制度です。私たちの生活を再建するための「権利」なのです。



玉那覇江さん

次のような心配はいりません

- 戸籍や住民票に記載されることはありません。
- 仕事を辞める必要もなく、就職の制限もほとんどありません。
- 選挙権の制限はありません。
- 家族への関係もなく、子どもたちの将来にも影響しません。
- 日常生活に必要な家財道具等が処分されることはありません。
- 年金、生活保護費、児童扶養手当など公的給付がなくなることもありません。ただし不利益としては、一定期間（5年から7年）金融機関から借入ができなくなります。

さらに詳しく知りたい方は、ご相談ください。
玉那覇さんの相談日は13頁の町内相談機関（総合相談・窓口相談）参照

秋の行政相談所を開設

【とき】10月22日（月）・10月23日（火）
午前10時～午後4時まで

【ところ】西原町役場 企画財政課 会議室
※年金や保険などあなたの身近な苦情や要望を受け付けます。総務庁長官から委嘱された行政相談委員が相談に応じます。

○行政相談員は
城間恒子さんです。

行政相談委員の
城間恒子さん▶



【連絡先】
(☎945) 6775 (自宅)
(☎945) 4533 (町役場企画財政課)

【総務庁 沖縄行政監察事務所の行政苦情110】
(☎867) 1100 (夜間(17時以降)は、留守番電話)

※10月15日（月）～21日（日）は秋の行政相談週間です

アイディア箱から



●小波津川を一日もはやくなおしてほしい

町は抜本的な対策として河川改修計画を進めています。町による単独整備は財政上困難なため、県管理となる2級河川の指定を受け、県による河川整備ができるように取り組んでいます。

現在は、2級河川指定後の管理の引継ぎ作業を行っている状況で、今後も整備実現に向けて、地域の方々と取り組んでいきたいと考えます。
(土木課)

●保育所への板チリ紙持参について

安全で衛生環境の整った中での保育を日々努めておりますが、薬用石鹸、アルコール消毒液、タオルペーパー、使い捨て手袋等、衛生管理に使われる消耗品が増加していきます。このような中、板チリ紙の提供を保護者に協力依頼していましたが、今後、板チリ紙は保育所で準備したいと思います。（福祉課）

人権相談所開設

人権擁護委員はあなたの街の相談相手!! 相談は無料で秘密は守られます。

1と き/10月17日（水）
午前10時～午後4時

2と ころ/西原町中央公民館2階会議室

親子・夫婦・扶養・相続・借地・借家・登記・名誉・信用・差別・私的制裁・公害・いじめなどの人権問題の相談に応じています。

人権問題でお困りではないですか？

全国人権擁護委員連合会では、弱い者をいじめたり、他人の悪口をいふふしたり、名誉、信用を傷つけたりするケースが増える傾向にあり、明るい住みよい社会を築くために、皆さんとともに一層の人権思想の啓発に努める所存でございます。

町には西原町長から推薦されて、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がおります。

住所 西原町字奥屋94番地の2
氏名 下地郁子
☎ 自宅 (945-1349)



住所 西原町字嘉手苅86番地の2
氏名 外間政弘
☎ 自宅 (945-0919)



住所 西原町字那城265番地の2
氏名 新垣佳宏
☎ 自宅 (945-2774)



相談内容：親子・夫婦・扶養・相続・借地・借家・登記・名誉・信用・差別・私的制裁・公害・いじめなどの人権問題の相談に応じています。
※相談は無料で、秘密は守られています。お気軽に御相談下さい。

☎ (098) 854-7950 ☎ (098) 835-4038 子ども人権110番 (098) 853-4460

那覇地方裁判所・那覇人権擁護委員協議会

いきいき健康フェスタ2001

日 時/10月7日(日) 午前9:30~午後4:00

場所/西原町民体育館・西原町民陸上競技場・夕日の広場 主催/西原町・西原町教育委員会

母子コーナー

- ★よりよい西原町をめざして～
母子保健計画のアンケート結果
- ★絵本の読み聞かせ
児童ボランティア(コントス)による
- ★虐待ってなあに?
- ★妊婦体験
「妊婦さんってこんなに大変!!」

給食センターコーナー

- ★学校給食の展示(1週間分)
- ★給食カルタとり
- ★バイキングゲーム
- ★学校給食試食コーナー

それぞれの活動紹介コーナー

- ★機能訓練・運玉友の会、デイケア・太陽の会
- ★町通園事業・あゆみ
- ★西原町在宅介護支援センター(守礼の里)
- ★福祉の店 えぶろん

フリーマーケットコーナー 出店募集中!!

- ★キッズコーナー(10店舗)
子ども達が自分達でフリーマーケットを運営します。文具・おもちゃなどをお出しください。
- ★一般コーナー(20店舗)
家庭にある不要品・手作りをお出しください。但し、食品はお取り扱いできません。

スケジュール表

- 9:30 開会式
子どもエイサー
生涯学習課コーナー受付開始
スポーツ少年団受付開始
- 10:00 各種測定受付開始
軽スポーツ交流会
トレーニング室の開放
フリーマーケット開店
- 10:30 家庭での介護講習会
- 11:00 ファンシースライプ パート1
各種測定受付終了
- 11:30 家庭での介護講習会
- 13:30 各種測定受付開始
家庭での介護講習会
- 14:00 ファンシースライプ パート2
- 14:30 各種測定受付終了
- 15:00 フリーマーケット閉店
トレーニング室終了
- 15:45 「西原団地祭り太鼓」ステージ
- 16:00 グランドフィナーレ

展示物などは常時展示しております。

インターネット無料体験コーナー

インターネットに無料で接続でき、世界中の情報がすぐに手に入ります。パソコンに詳しいスタッフがみなさんをお待ちしております。

骨粗鬆症検診コーナー

40代・50代の女性に朗報です。通常2,000円程度する骨密度測定が今回なんと500円!! 定員100名ですのでお早め!!

生活習慣病コーナー

- 受付時間(午前10時~11時)
(午後1時30分~2時30分)
- ★健康チェック
血圧測定、体脂肪測定(100名)
血糖値測定
体力測定(20代~50代の方60名)
- ★健康相談
医師・保健婦・栄養士が待ってます!

保険課コーナー

- ★針・灸・あんまマッサージ無料施術
- ★フットセラピー体験
- ★キネシオテープ体験
- ★薬草展示(薬草料理・ハーブ無料配布)
- ★家庭での介護実技講習会

生涯学習課コーナー

- 受付(9:30~) 軽装で参加してください。
- ★軽スポーツ交流会
(10時開始)
グランドゴルフ・ニチレクボール・輪投げ・
シャッフルボード・グランドゴルフ・
ベタンク など
- ★トレーニング室の開放(10時~3時)

町民陸上競技場コーナー

- 受付(午前9時30分~)
- ★スポーツ少年団 体力測定 スポーツ大会

西原団地祭り太鼓「舞葵琉」



まいきりゅう
舞葵琉太鼓は結成して今年で満11年。女の子らしい繊細な太鼓をたたき、また時には男の子にも負けず劣らず力強い太鼓をたたきます。

【スペシャルゲスト!】ファンシースライプ



動物のぬいぐるみを着たお友達が、歌って踊って大騒ぎ!!一緒にステージに上って楽しい思い出を作しましょう!

子どもエイサー



町民舞サークルの子どもたちが激しい練習をがんばってきました。ダイナミックに打ち鳴らすパーランクーで健康フェスタの幕開けを飾ってくれます。

インフルエンザを予防しよう

インフルエンザとはかぜの一種ですが、普通のかぜとは症状が異なります。一般的にかぜより症状が重く、38度以上の高熱、激しい全身倦怠、筋肉痛などの全身症状を伴い、呼吸器症状はやや遅れて出現します。また、激しい症状は5日間ほど続き、気管支炎、肺炎などを併発しやすく、脳炎や心不全を起こす事もあります。

日本ではインフルエンザは12～3月頃に流行します。これは、温度が低く乾燥した冬には空気中に漂っているウイルスが長生きできること、また、乾燥した冷たい空気で私たちののどや鼻の粘膜が弱っていること、などの原因が重なって流行しやすい時期となっています。

◆かぜの予防法は、

- ・栄養と休養を十分とる…体力をつけ抵抗力を高める
- ・人ごみを避ける…
病原体であるウイルスを寄せ付けない
- ・適度な温度、湿度を保つ…
ウイルスは低温、低湿を好む
- ・外出後の手洗いと、うがいの励行…
手洗いは接触による感染を、うがいは

のどの乾燥を防ぐ

等です。しかし、かぜよりも感染力が強いインフルエンザの場合は、それだけでは不十分です。インフルエンザを予防する方法で最も確実なのが、ワクチンの接種です。

インフルエンザワクチンは接種してから実際に効果を発揮するまでに1～4週間かかります。ワクチンには2回接種と1回接種（13歳以上の場合は医師の判断によっては1回でもよい）があり、2回接種する場合、2回目は1回目から1～4週間あけて接種します。流行期間が12～3月頃ですので、11月までには接種を終えておくことより効果的でしょう。

インフルエンザは、特に、体の弱い高齢者やさまざまな病気をもっている人がかかると、命にかかわることもあります。65歳以上の人、乳幼児、慢性疾患のある人などは、ワクチンの接種をしておくことをお勧めします。なお、65歳以上の方を対象に、費用の一部を公費で負担する予防接種法の改正案が今国会に提出される予定です。今後の動きも参考にして下さい。

健康衛生課/945-5013

※お知らせ／台風で延期となった乳ガン・子宮ガン検診を10月30日(火)に、ベビースクールを10月17日(水)に行ないます

保健事業日程表

10月

月 日	事業名	対象者	場所	受付時間
10/ 2 (火)	リハビリティ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
7 (日)	健康フェスタ	西原町民	町民体育館	9:30～16:00
9 (火)	リハビリティ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
11 (木)	三歳児健診	H10.6.8～H10.7.11	中央公民館	13:30～14:15
12 (金)	はつらつ健康教室	健康増進に関心のある者	県総合運動公園ブルー	13:00～13:30
15 (月)	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	14:00～16:00
16 (火)	リハビリティ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
17 (水)	ベビースクールⅡ	H13.4.5～H13.6.5	中央公民館	13:30～15:30
18 (木)	デイケア	心の病回復者	健康衛生課集合	9:00～
18 (木)	一歳半健診	H12.3.21～H12.4.18	中央公民館	13:30～14:15
19 (水)	子宮・乳ガン検診	30歳以上の女性	中央公民館	13:30～14:30
24 (水)	リハビリティ	脳卒中後遺症者等	県総合運動公園	9:00～16:00
25 (木)	ボリオリオ	3ヶ月～7歳半	町民体育館	13:30～14:30
26 (金)	はつらつ健康教室	健康増進に関心のある者	県総合運動公園ブルー	13:00～13:30
30 (火)	子宮・乳ガン検診	30歳以上の女性	中央公民館	13:30～14:30
11/ 1 (木)	ボリオリオ	3ヶ月～7歳半	町民体育館	13:30～14:30
2 (金)	パパママ教室1	初妊婦	中央公民館	13:30

お問い合わせ：健康衛生課/945-5013

西原町戦没者追悼式のお知らせ

当町では今次大戦で犠牲になられた方々のご冥福と恒久平和を願って、平成十三年西原町戦没者追悼式を執り行いますので、お知らせ致します。

【日時】

10月26日(金) 午後2時

【場所】

西原の塔(西原町字翁長)

【問い合わせ先】

福祉課 渡辺 護

☎九四五・五三二

沖繩の産業まつり

【テーマ】

県産品

使って育てる

自立の心

【日時】

10月26日(金) 午後2時

【会場】

奥武山公園、沖繩県立武道館

おたくのテレビは元気ですか？

十月は「受信環境クリエーション月間」です。テレビ・ラジオ放送の

☎九八・八六六・二五〇一

第13回西原まつりテナント出店募集

第13回西原まつりが11月3日(土) 4日(日)の日程で西原運動公園陸上競技場で開催されます。今回も西原町商工会青年部が出店の受付等を担当することになりましたので、次の通り出店者を募集します。

尚、出店申込は、商工会窓口で「出店申込書」をご記入の上お申し込み下さい。

【受付期間】

10月5日(金)～11日(木)迄

【申込先】

西原町商工会

(西原町商工会青年部)

考えてみませんか、自賠責のこと

自賠責保険・共済の期限は切れていませんか？
法律によりバイク・原付自転車を含むすべての自動車に加入が義務付けられている保険です。

●6ヶ月以下の懲役または5万円以下の罰金に科せられることがあります。

●さらに違反点数は6点となり、ただちに免許停止処分の対象になります。

車検制度のないバイク・原付自転車は、特に期限切れ、か

け忘れに！ご注意ください！

～ファミリーでさわやかに走ろう～

第12回中部トリムマラソン大会

- 期日：平成13年11月11日(日) ※開会式9:00
- 場所：沖縄県総合運動公園陸上競技場(スタート・ゴール)
- 種目及び制限時間

- (1) 20km(公園内+ロード)
- (2) 10km(公園内+ロード)
- (3) 5km(公園内)
- (4) 3km(公園内)
- (5) 車イスの部(10km)

■申込方法：所定の申込用紙に必要事項を記入し、申込料を添えて、直接持参又は郵送で申し込んで下さい。

■申込先：沖縄県総合運動公園陸上競技場 (TEL933-4852)

- 奥武山公園事務所 (TEL858-2700)
- 琉球新報社事務局 (TEL865-5253)
- 琉球新報北部支社 (TEL098-053-3131)
- 琉球新報中部支社 (TEL934-6500)
- 琉球新報浦添支社 (TEL876-1315)
- ラジオ沖縄業務部 (TEL869-2205)

インターネットアドレス <http://www.sportsentry.ne.jp/> (インターネットは使用料が200円です) ※車イスの部の受付は、沖縄県総合運動公園陸上競技場、奥武山公園事務所で行います。

■参加料：大人2,000円、小人(高校生以下)1,000円

■申込期間：平成13年10月1日(月)～10月28日(日)

■連絡先：〒904-2173 沖縄市比嘉部872 (総合運動公園内) 中部トリムマラソン事務局 (☎932-5114)

幼稚園児募集について

西原町教育委員会では、来年度の町立幼稚園の園児募集を行います。入園を希望する保護者は、お子さんと一緒に指定された幼稚園(小学校区と同じで)、申し込みされるようお願いいたします。
なお、入園までに西原町内に転入を予定している方および学校区の変更を伴う転居等の予定がある方については下記までお問い合わせください。

対象児

西原町内に居住する満5歳児
(平成8年4月2日～平成9年4月1日生まれ)

受付日

坂田幼稚園、西原南幼稚園
平成13年11月6日(火) 午後2時30分から4時30分まで
西原幼稚園、西原東幼稚園
平成13年11月7日(水) 午後2時30分から4時30分まで

●持参するもの

1. 園児の住民票謄本

2. 保護者の印鑑

●お問い合わせ

西原町教育委員会 学校教育課

電話 / 945-3655 (内線506)

町内相談機関

総合相談

●日常生活のあらゆる相談
時間 / 午前10時～午後5時(お休みの28日を除く)
月 / 消費生活 / サラ金・法律相談 玉郎(電話)
火 / 相談(相談・相談・相談・相談) 小川(電話)
水 / 一般相談(相談) 奥原(電話)
木 / 消費生活 / サラ金・法律相談 玉郎(電話)
金 / こども福祉・家庭児童相談センター内総合相談所
☎835-8822

教育相談

●不登校生徒及び保護者への支援、助言
月～金 午前8時30分～午後5時
(午後0時～午後1時は休室)
町役場水産庁舎2階
問合せ / 945-3655 (内線510)
相談員 / 阿部安弘、山城道、大城洋子

行政相談

●行政に対する苦情や要望
随時 設備場所 / 自宅・毎月4火曜日は西原町役場企画財政課(10時～12時、13時から～16時) 相談員 / 945-6775 (城間昭子) 945-4533 (西原町企画財政課)

窓口相談

●何でも相談
第1・第3火曜日(祝祭日の場合、翌日) 午前10時～午後5時 企画財政課
(午後0時～1時休室) 問合せ / 945-4533 相談員 / 玉郎(電話)

人権相談

●人権に関する悩み
随時 相談員 / 945-2774 (新垣佳宏) / 945-0919 (外間昭弘) / 945-1349 (下地都子)

身体障害者相談

●申請手続き、有料道路料金の割引
随時 町役場福祉課 問合せ / 945-5311 相談員 / 946-2617 (奥原昭子)
相談員 / 945-9169 (糸谷のり子)

知的障害者相談

●家庭における養育、生活等
随時 相談員 / 946-4411 (安谷千恵子)

精神障害相談

●精神的な悩み
月～金午前9時～午後5時 城間医院
問合せ / 945-4561 医師 / 城間政州

在宅介護支援センター

●在宅介護の相談
24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ / 945-0023 看護婦 / 比嘉瑞美子

町のあらし

●町の位置 …… 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
●町の面積 …… 15.57km²
●町の 木 …… ガジマル
●町の 花 …… ブーゲンビリア
●町の 木 …… サワフジ
●町のホームページアドレス
<http://www.town.nishihara.okinawa.jp/>

町の世帯・人口

(平成13年8月末現在)

世帯数 11,244世帯(+26)
人口 32,657人(+57)
男 16,567人(+25)
女 16,090人(+32)

所有者不明土地について

県内には去る大戦により土地関係の公園・公簿類が焼失した結果生じた所有者不明土地が今なお多数散財しております。
これら所有者不明土地(墓地)は、所有者が何方不明、或いは県内不在等何らかの事情により申告がされなかった私有財産であり早期に返還すべき土地であります。
もし皆さんの所有する墓地が所有者不明土地(墓地)となっている場合、左記に「連絡先」を「連絡先」。

【連絡先】
西原町役場 総務課(呉屋) ☎九四五・五〇一(内線二二二)
【支給方法】
従来の日額制から月額制に変更
【支給期間】
受付の行なわれた日の属する月か、受給資格喪失事由の発生した日の属する月まで。
【詳細についての問合せ先】
自動車事故対策センター 沖繩支所 那覇市前島二二二・二三三 ☎九八・八六六・二八六六七

生活排水の改善を目的に

平成13年8月29日午後、西原町生活排水対策推進協議会委員会の委嘱状交付式及び第1回協議会が行われました。協議会は、町長の諮問機関として1年をかけた生活排水対策推進計画の策定にあたり、委員は次の通り。
【敬称略】
▼渡久木章(瑞大教授) ▼城間精貴(山南保健所課長) ▼赤頭又は脊髄に損傷を受け、

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

10月8日(月)
午後7時～9時
【会場】
西原町中央公民館(和室)

町民で組織しに関心のある方
初心者歓迎します
【問い合わせ先】
☎九四五・九〇五六
西原町組訓係保倉幹事
(玉那覇)

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
3. わたしたちは、だれにも親切に、互いに助け合ひましょう。
4. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
5. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
6. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
2. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。

子ども放送局 見学自由 10月の番組案内

中央公民館視聴覚室 (10:30～15:30)

10月	13日(土)	27日(土)
テーマ	～スポーツ～	～ボランティア～
10:30	●夢スタジオ 「スポーツ」	10:30 ●夢スタジオ 「ボランティア」 耳の聞こえない人 に笑いを
12:00	●輝く子どもたち 「江差追分を競う がんばれ寺島三姉妹」	12:00 ●輝く子どもたち 「がんばれ! 清水 頭ベアーズ」～青森 県・三戸郡～
12:30	●子どもとしゃかん ～スポーツの本を紹介～	12:30 ●子どもとしゃかん ～ボランティアの 本を紹介～
12:45	●ミクロの小宇宙 食虫植物について	12:45 ●ミクロの小宇宙 ウミホタルの不思議
13:00	●わくわく恐竜ランド 世界の恐竜1	13:00 ●のぞいてみよう知らない世界 「気象を科学する」
13:30	●チャレンジ教室 「音を科学する! 身近なモノで楽器を つくっちゃえ!」	13:30 ●チャレンジ教室 「普通遊びのぬくも りを感じよう」

平成13年度 琉球大学地域開放特別事業 小・中・高・親子対象

「琉球大学で研究室訪問しよう」 & 「琉球大学で遊学しよう」

■開催日：平成13年10月27日(土) 9:00～

プログラム	
1 ロボットプログラミング	15名 工学部
2 木とふれ合う教室	15名 教育学部
3 他者理解(カウンセリング)の ための心理学	25名 法文学部
4 DNAと遊ぼう	8名 琉大遺伝センター
5 体で織るやさしい織物作り	12名 教育学部
6 バレーボール教室	各30名 バレーボール部
7 楽しむバドミントン	各24名 バドミントン部
8 サバイバル実習	各15名 ワンダーフォーゲル部
9 福祉を考える(疑似体験ウォーク ラリーを通して)	40名 BBS会
10 体験入部! 琉大吹奏学部	22名 吹奏学部

※問い合わせ：琉球大学生涯学習係
TEL 895-8019 FAX 895-8013

事業名	日時	場所	連絡先	備考
おはなし会(毎月第1火曜日)	10月2日(火) 10:30	中央公民館	中央公民館	945-3657
いきいき健康フェスタ2001	7日(日) 10:00	町民体育館・陸上競技場	町民体育館	945-8095
チャレンジ大会	9日(火) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
トランポリン	9日(火) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
トランポリン	11日(木) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
文化協会同期展示会	12～14日(金～日)	中央公民館	事務局	946-6657
親子読み聞かせ会	13日(土) 10:00	中央公民館	中央公民館	945-3657
西原保育所 運動会	13日(土) 9:00	町民体育館	西原保育所	945-2567
わははクラブ(クラブ員)	13日(土) 15:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
しいの実保育園 運動会	14日(日) 9:00	町民体育館	しいの実保育園	898-7070
西原町児童館 マミーマキッズ&あゆみ合同運動会	18日(木) 10:00	町民体育館	西原東児童館	944-0976
北那覇法人会西原支部グランドゴルフ大会	19日(金) 18:30	陸上競技場	事務局	945-4631
九州大学秋季バレーボール1部リーグ	19～21日(金～日)	町民体育館		
第41回沖縄県生徒科学賞作品展	20～21日(土日)	中央公民館	事務局(後藤)	968-8311
中頭郡陸上競技大会	21日(日) 9:00	嘉手納町民陸上競技場	中頭郡体育協会	
けん玉認定会	22日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
手づくりクラブ(クラブ員)	23日(火) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
海星学園 運動会	27日(土) 9:00	町民体育館	海星保育園	945-4154
映写会	27日(土) 10時半・14時	西原児童館	西原児童館	945-4393
三世代交流会	27日(土)	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
さくらんぼ保育園 運動会	28日(日) 9:00	陸上競技場	さくらんぼ保育園	946-1340
平成13年度沖縄県生涯学習フェスティバル	11月10日～11日(土日)	県立武道館	沖縄県生涯学習振興課	866-2746



生涯学習だより

第66号 平成13年10月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655

新しい風、生涯学習。



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時間・場所	定員	申込期間	備 考	連絡先
パソコン講座 昼・夜の部	ワード2000、 インターネット他	成人	10/29～ 11/9 (10回)	昼14:00～16:00 夜19:00～21:00 中央公民館	昼夜 各20	10/9 (火)～ 19 (金)	テキスト代 負担あり	中央公民館 945-3657
成人学級	悩みや問題を抱える子が急増して いる。その状況を受け止め子ども 達の生きるちからを育む学習の場	成人	10/15～ 11/12 (5回)	20:00～ 22:00 中央公民館	30	10/1 (月)～ 12 (金)		
世界遺産グ スク巡り	世界遺産に指定された 中部のグスクを巡る	成人	11月18日 中央公民館兼善	8:30～ 17:00	40	10/5 (金)～	弁当持参	生涯学習課 945-3655
東部消防本部主催事業 ●普通救命講習会		高校生以上	10月13日 (土)	9:00～ 12:00	40	要申込	東部消防本部警防課	946-9999
琉球大学公開講座 ●アメリカ文化の魅力再発見 ●TIMEを読むⅡ		成人 成人	10/7・14・21 10/6～11/3		50 20	申込みは1月前 から	琉球大学 総務課生涯学習係	895-8019
県立教育センター「体験教室」 ●親子星空教室③ ●親子星空教室④		親子 (小中) 親子 (小中)	12月7日 (金) 19:00 12月8日 (日) 19:00		40組 40組	11/16締切	県立教育センター	933-7513
県立博物館主催事業 ●文化講座「イノの利用と漁具」 ●体験学習講座「漆喰シーサーをつくろう②」 ●体験学習講座「ガーソビをつくろう」		一般 一般 一般	10月20日 (土) 14:00 10月13・14日 11月18・24日		特になし 40 40	先着順 先着順	県立博物館	884-2243
石川少年自然の家主催事業 ●自然ふれあう親子のつと「どんぐりを探そう」		親子	11月24～25日 (土日)		50	先着順	石川少年自然の家	964-3263
玉城少年自然の家主催事業 ●スターウォッチング5		親子	10月26日 (金)		100	先着順	玉城少年自然の家	948-1513
国立沖縄青年の家主催事業 ●マリンスポーツ指導者研修		成人	11月23～25日 (2泊3日)		50	先着順	国立沖縄青年の家	987-2306
(財) 沖縄県公園・スポーツ振興協会主催事業 ●健康水泳教室 ●中級テニス教室		成人 成人	10/12～11/14 10:00 10/12～11/14 19:00		50 50	10/3～9 10/3～9	県スポーツ振興協会	932-5114

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

IT講習会 受講者募集!

※この講習会は初心者向けのパソコン講習会です。

※その他の日程等詳細については、「広報にしはら」9月号 (18P) をご覧下さい。

申し込み先/西原町教育委員会生涯学習課 TEL945-3655

■中央公民館会場	10月22日 (月)～25日 (木) 4日間 朝の部 / 9:00～12:00 昼の部 / 14:00～17:00 夜の部 / 19:00～22:00
■西原東小会場 (夜のみ)	10月12・17・19日 (月・水・金) 4日間 10月29・31・11月2・5日 (月・水・金) 4日間
■坂田小会場 (夜のみ)	11月12・14・16・19日 (月・水・金) 4日間 19:00～22:00

陸上男女総合優勝に翁長、 夏季総合優勝は内間団地

第22回西原町陸上競技大会

先月16日に陸上競技場において第22回西原町陸上競技大会が開催されました。

大会には19自治会が参加し陸上総合は翁長が11年ぶりに優勝しました。

	優 勝	準優勝	3 位
夏季総合	内間団地	翁 長	小 那 覇
陸上総合	翁 長	内間団地	小 波 津
陸上男子	翁 長	小 波 津	我 謝
陸上女子	翁 長	内間団地	坂 田

第13回西原まつり行事プログラム

11月3日(土)・4日(日)

※日程は諸事情により変更される場合があります
当日もしくは前日の新聞掲載でご確認下さい

第1日目 11月3日(土) 13:30～

行 事 名	出演者 及び 内容
開祭宣言	開祭宣言、中学校吹奏楽、コーラス (文化協会洋楽部会)
子どもフェスティバルパート1	集団演技(私立保育向上連絡協議会、西原町保育連絡協議会)
集団演技タイム	老人クラブ、子ども会、婦人会
世界のニシハランチュの集い	
チャリティー抽選会	建設協力会
青年エイサーフェスティバル	町内自治会
伝統芸能と旗頭の共演	古典音楽演奏、民謡ショー、旗頭と伝統芸能の共演
花火ショー	



第2日目 11月4日(日) 10:00～

行 事 名	出演者 及び 内容
グランドゴルフ大会	商工会青年部、町社会体育指導員
子どもフェスティバル	子どもさんしん、民謡、日舞、琉舞、空手
カラオケタイム	商工会婦人部
ヤングフェスティバル	琉球大学、キリスト教短期大学、西原高校、舞臺琉太鼓
チャリティー抽選会	建設協力会
マーチングフェスティバル	西原高校マーチングバンド
コンサート	りんけんバンド
花火ショー	



世界2大会制覇の西高マーチングバンド!



RINKEN BAND



あのりんけんバンドがやってくる!

